SAMSUNG

SGH-X160

GUÍA RÁPIDA

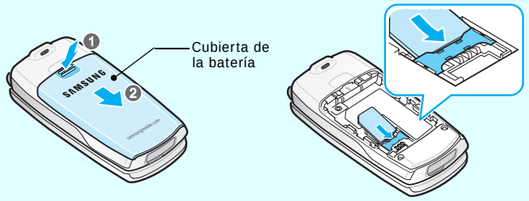
Esta guía describe cómo configurar el teléfono y brinda un panorama rápido de las funciones especiales del teléfono.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

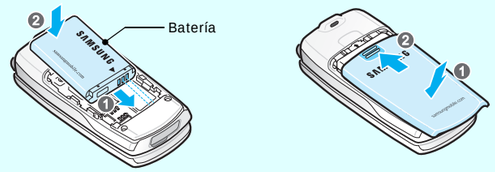
Printed in Korea
Code No.: GH68-11550A
Spanish. 05/2006. Rev.1.0

Instalación de la batería

1. Extraiga la cubierta de la batería e inserte la tarjeta SIM.

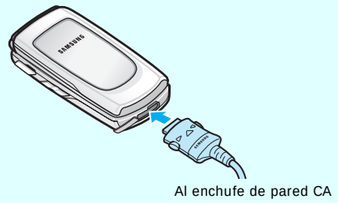


2. Instale la batería y vuelva a colocar la cubierta.

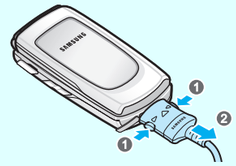


Carga de la batería

1. Conecte el adaptador de viaje suministrado.

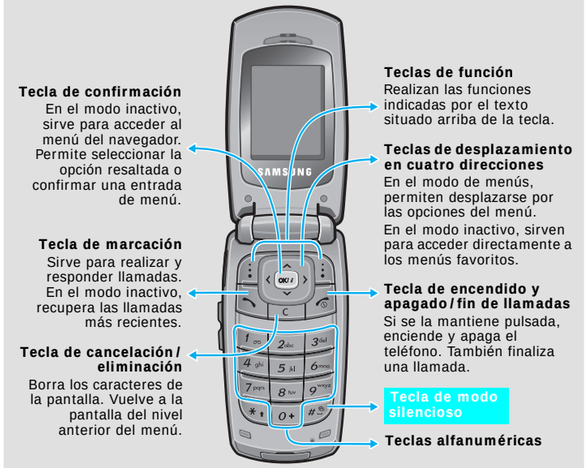


2. Cuando la carga esté completa, desconecte el adaptador.



Nota: No quite la batería del teléfono sin desconectar previamente el adaptador. De lo contrario, podría dañarse el teléfono.

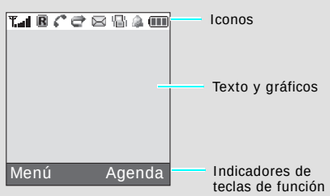
Diseño del teléfono y funciones de las teclas


Tecla de confirmación
En el modo inactivo, sirve para acceder al menú del navegador. Permite seleccionar la opción resaltada o confirmar una entrada de menú.
Tecla de marcación
Sirve para realizar y responder llamadas. En el modo inactivo, recupera las llamadas más recientes.
Tecla de cancelación / eliminación
Borra los caracteres de la pantalla. Vuelve a la pantalla del nivel anterior del menú.
Teclas de función
Realizan las funciones indicadas por el texto situado arriba de la tecla.
Teclas de desplazamiento en cuatro direcciones
En el modo de menús, permiten desplazarse por las opciones del menú.
En el modo inactivo, sirven para acceder directamente a los menús favoritos.
Tecla de encendido y apagado / fin de llamadas
Si se la mantiene pulsada, enciende y apaga el teléfono. También finaliza una llamada.
Tecla de modo silencioso
Teclas alfanuméricas

Modo silencioso Cuando se la mantiene pulsada # en el modo inactivo, desactiva todos los sonidos del teléfono. Para salir, mantenga pulsada la tecla nuevamente.

Pantalla

Cuando no está realizando o atendiendo una llamada, o usando un menú, el teléfono está en el modo inactivo. Para marcar un número de teléfono debe estar en el modo inactivo.



El teléfono muestra los siguientes indicadores de estado en la parte superior de la pantalla:

Icono	Descripción
	Intensidad de la señal recibida.
	Llamada en curso.
	Fuera del área de servicio, no puede realizar ni recibir llamadas.
	Red en el extranjero.
	Modo silencioso activado o timbre de llamada programado en Vibración.
	Función de desvío de llamadas activada.
	Nuevo mensaje de texto.
	Nuevo mensaje multimedia.
	Nuevo correo de voz.
	Alarma programada.
	Nivel de carga de la batería.

Encendido y apagado del teléfono

1. Mantenga pulsada durante más de un segundo para encender el teléfono.
2. Para apagar el teléfono, mantenga pulsada durante más de dos segundos.

Cambio del idioma de la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Seleccione **Configuración de teléfono** → **Idioma**.
3. Seleccione un idioma.

Realización de una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono y pulse .
2. Para finalizar la llamada, pulse .

Respuesta a una llamada

1. Cuando el teléfono suene, pulse para responder la llamada.
2. Para finalizar la llamada, pulse .

Ajuste del volumen

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Seleccione **Configuración de sonido** → **Volumen timbre**.
3. Pulse **Arriba** o **Abajo** para ajustar el nivel de volumen.
4. Pulse **OK**.

Durante una llamada, pulse las teclas de Volumen para ajustar el volumen del auricular.

Cambio del tono de timbre de las llamadas

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Seleccione **Configuración de sonido** → **Tono de llamada**.
3. Seleccione un timbre.

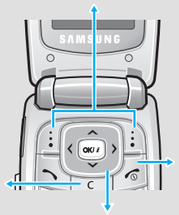
Remarcación a números recientes

1. En el modo inactivo, pulse .
2. Pulse **Arriba** o **Abajo** para desplazarse hasta el número deseado.
3. Pulse para marcar el número.

Uso de los menús

En el modo inactivo, pulse **Menú** para acceder al menú principal.

Los indicadores de las esquinas inferiores de la pantalla muestran las funciones de las teclas de función actuales. Pulse la tecla de función izquierda ( ) o derecha ( ) para realizar la función indicada.


Para volver al nivel de menú anterior, pulse o C.
Para salir del menú sin cambiar la configuración del menú, pulse esta tecla.

Use las teclas de desplazamiento en cuatro sentidos ( ) como accesos directos para acceder a sus menús favoritos.

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Seleccione **Configuración de teléfono** → **Acceso directo**.
3. Seleccione una tecla.
4. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Para seleccionar o modificar un menú o una función:

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Pulse las teclas de desplazamiento para llegar al menú deseado y, a continuación, pulse **Seleccionar** o .
3. Si el menú contiene menús secundarios, utilice las teclas de desplazamiento para ubicar el menú que desea. Pulse **Seleccionar** o para acceder al menú secundario.

   Si el menú seleccionado contiene menús secundarios, repita este paso.
4. Pulse las teclas de desplazamiento para buscar la configuración deseada.
5. Pulse **Seleccionar** o para confirmar la configuración seleccionada.

Números de acceso directo

Puede acceder rápidamente al menú deseado con los números de acceso directo. El número de acceso directo aparece delante del nombre del menú en el modo Menú.

Mapa del menú

1. SIM AT *
2. Registros llamadas
   - 2.1 Llamadas perdidas
   - 2.2 Llamadas recibidas
   - 2.3 Llamadas realizadas
   - 2.4 Eliminar todo
   - 2.5 Duración llamadas
   - 2.6 Coste de llamada*
3. Servicios de red
   - 3.1 Desvío de llamadas
   - 3.2 Restricción de llamadas
   - 3.3 Llamada en espera
   - 3.4 Selección de red
   - 3.5 Identidad de llamante
   - 3.6 Grupo de usuarios cerrado
4. Configuración de sonido
   - 4.1 Tono de llamada
   - 4.2 Volumen timbre
   - 4.3 Tipo de alerta
   - 4.4 Tono del teclado
   - 4.5 Tono de mensaje
   - 4.6 Alerta durante llamada
   - 4.7 Tono de la tapa
   - 4.8 Tonos extra
5. Mensajes
   - 5.1 Mensajes de texto
   - 5.2 Mensajes multimedia
   - 5.3 Mensajes de información
6. Ocio
   - 6.1 Navegador WAP
   - 6.2 Juegos
   - 6.3 Sonidos
   - 6.4 Imágenes
   - 6.5 Eliminar todo
   - 6.6 Estado memoria
7. Organizador
   - 7.1 Alarma
   - 7.2 Agenda
   - 7.3 Fecha y hora
   - 7.4 Calculadora
   - 7.5 Lista de tareas
   - 7.6 Grabación de voz
   - 7.7 Cambio moneda
8. Agenda telefónica
   - 8.1 Buscar
   - 8.2 Nueva entrada
   - 8.3 Búsqueda de grupos
   - 8.4 Editar grupo
   - 8.5 Marcación rápida
   - 8.6 Eliminar todo
   - 8.7 Estado memoria
   - 8.8 SDN *
9. Configuración de teléfono
   - 9.1 Pantalla
   - 9.2 Mensaje de bienvenida
   - 9.3 Número propio
   - 9.4 Idioma
   - 9.5 Seguridad
   - 9.6 Configuración adicional
   - 9.7 Acceso directo
   - 9.8 Restablecer configuración

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

Introducción de texto

Cambio del modo de introducción de texto

En un campo de introducción de texto, pulse la tecla de función derecha hasta que aparezca el indicador de modo de introducción:

- T9 : Modo T9
- A : Modo ABC
- 1 : Modo numérico
- Ninguno: Modo símbolo

Modo T9

1. Pulse 2 a 9 para comenzar a introducir una palabra. Pulse las teclas una vez para escribir cada letra.

   Ejemplo: Para introducir "Hola" en el modo T9, pulse 4, 6, 5 y 2.

   El modo T9 predice la palabra que está escribiendo y puede cambiar con cada tecla que pulse.

2. Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.

3. Si la palabra aparece correctamente, avance al paso 4. De lo contrario, pulse 0 para ver las palabras alternativas de las teclas pulsadas.

4. Pulse # para introducir un espacio y la próxima palabra.

Modo ABC

Pulse las teclas que indican el carácter deseado:

Una vez para el primer carácter.

Dos veces para el segundo carácter.

Y así sucesivamente.

Por ejemplo, pulse 2 tres veces para escribir "C" y 5 dos veces para escribir "K."

Modo numérico

Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Modo símbolo

Pulse las teclas numéricas correspondientes al símbolo deseado y pulse OK. Puede pulsar Arriba o Abajo para mostrar más símbolos.

Consejos para introducir texto

- Para mover el cursor, pulse las teclas de desplazamiento.
- Para borrar las letras de a una, pulse C. Para borrar todas las letras, mantenga pulsada C.
- Para insertar un espacio entre las letras, pulse #.
- Para cambiar las mayúsculas o minúsculas en el modo T9 o ABC, pulse *.
- Para introducir símbolos de puntuación en el modo T9 o ABC, pulse 1.

Envío de mensajes de texto

1. En el modo inactivo, pulse Menú.
2. Seleccione Mensajes → Mensajes de texto → Crear.
3. Escriba el texto del mensaje.
4. Pulse Opciones y añada elementos mediante las siguientes opciones:
   - Agregar objetos: permite añadir sonidos, imágenes o imágenes animadas.
   - Agregar plantillas: permite añadir plantillas de texto.
   - Agregar emoticono: permite añadir emoticonos.
   - Agregar contactos: permite añadir entradas de la agenda telefónica.
   - Agregar favorito: permite añadir elementos favoritos.
5. Pulse Opciones y seleccione Sólo enviar, Guardar y enviar o Sólo guardar.
6. Si selecciona Guardar y enviar o Sólo guardar, seleccione una ubicación en la memoria.
7. Introduzca un número de destino y pulse OK.

Referencia rápida de funciones

Esta sección brinda explicaciones breves de las funciones del teléfono.

Función	Descripción	Seleccionar
Uso del servicio SIM	Permite usar una variedad de servicios adicionales ofrecidos por el proveedor de servicios.	Menú > SIM AT
Llamadas recientes	Muestra las llamadas recientes realizadas, recibidas o perdidas.	Menú > Registros llamadas > Llamadas perdidas, Llamadas recibidas, Llamadas realizadas
Eliminación de llamadas recientes	Borra los registros de llamadas de cada tipo de llamadas o borra todos los registros a la vez.	Menú > Registros llamadas > Eliminar todo
Pantalla Duración llamadas	Muestra la duración de las llamadas recientes realizadas y recibidas. También permite restablecer el contador de tiempo.	Menú > Registros llamadas > Duración llamadas
Pantalla Coste de llamada	Muestra el coste de las llamadas.	Menú > Registros llamadas > Coste de llamada
Servicios de red	Permite acceder a los servicios de red ofrecidos por el proveedor de servicios.	Menú> Servicios de red
Selección de tono de timbre y volumen	Permite seleccionar un tono de timbre para las llamadas entrantes o un nivel de volumen.	Menú > Configuración de sonido > Tono de llamada o Volumen timbre

Función	Descripción	Seleccionar
Tipo de alerta	Permite seleccionar un tipo de alerta para el timbre de llamada.	Menú > Configuración de sonido > Tipo de alerta
Selección del tono del teclado	Permite seleccionar el sonido que emitirá el teléfono cuando pulse una tecla.	Menú > Configuración de sonido > Tono del teclado
Tono de mensaje	Permite seleccionar un tono de timbre de alerta para los mensajes de texto, los mensajes multimedia y los mensajes de difusión.	Menú > Configuración de sonido > Tono de mensaje
Alerta durante llamada	Permite configurar el teléfono para que emita un sonido si recibe un mensaje nuevo o si debe sonar una alarma durante una llamada.	Menú > Configuración de sonido > Alerta durante llamada
Tono de la tapa	Permite seleccionar el tono que emite el teléfono cuando lo abre o lo cierra.	Menú > Configuración de sonido > Tono de la tapa
Tonos extra	Permite configurar otros tonos para el teléfono.	Menú > Configuración de sonido > Tonos extra
Lectura de mensajes de texto o de mensajes multimedia	Permite leer los mensajes recibidos, enviados o guardados.	Menú > Mensajes > Mensajes de texto o Mensajes multimedia > Buzón entrada, Buzón salida o Borradores
Envío de mensajes de texto o de mensajes multimedia	Permite crear y enviar mensajes a otros teléfonos móviles.	Menú > Mensajes > Mensajes de texto o Mensajes multimedia > Crear

Función	Descripción	Seleccionar
Plantillas de mensajes	Permite usar plantillas predeterminadas de los mensajes o los emoticonos más usados.	Menú > Mensajes > Mensajes de texto o Mensajes multimedia > Plantillas o Plantillas de emoticonos
Opciones de mensajería	Permite configurar las opciones para usar los servicios de mensajería.	Menú > Mensajes > Mensajes de texto o Mensajes multimedia > Configuración o Configurar
Eliminación de mensajes	Permite eliminar mensajes de los buzones de mensajes.	Menú > Mensajes > Mensajes de texto o Mensajes multimedia > Eliminar todo
Estado de memoria de mensajes	Permite controlar la información de memoria para los mensajes.	Menú > Mensajes > Mensajes de texto o Mensajes multimedia > Estado memoria
Buzón de voz	Permite acceder al servidor del buzón de voz y escuchar los mensajes de la red.	Menú > Mensajes > Mensajes de texto > Buzón de voz
Mensaje de difusión	Permite cambiar la configuración del servicio y acceder a mensajes de difusión.	Menú > Mensajes > Mensajes de texto > Difusión
Perfil de mensaje multimedia	Permite seleccionar o configurar el perfil de conexión que se usará para mensajes multimedia.	Menú > Mensajes > Mensajes multimedia > Perfil de mensaje multimedia

Función	Descripción	Seleccionar
Mensajes de información	Permite cambiar la configuración del servicio y acceder a mensajes de información o eliminarlos.	Menú > Mensajes > Mensajes de información
Navegador web	Inicia el navegador web.	Menú > Ocio > Navegador WAP
Acceso a los archivos multimedia	Permite acceder a juegos, archivos de imagen e imágenes en la memoria del teléfono.	Menú > Ocio > Juegos, Sonidos, Imágenes
Eliminación de todos los archivos multimedia	Elimina juegos, archivos de sonido, imágenes de cada buzón multimedia o todos los archivos multimedia a la vez.	Menú > Ocio > Eliminar todo
Estado memoria	Permite comprobar la cantidad de memoria en uso para los juegos, los sonidos y las imágenes.	Menú > Ocio > Estado memoria
Alarma	Permite programar una alarma para que suene a una hora específica.	Menú > Organizador > Alarma
Calendario	Permite controlar su planificación diaria y semanal.	Menú > Organizador > Agenda
Fecha y hora	Permite definir la hora y la fecha actuales manualmente.	Menú > Organizador > Fecha y hora
Calculadora	Permite realizar funciones aritméticas básicas.	Menú > Organizador > Calculadora
Lista de tareas	Permite crear una lista de tares y asignar una fecha límite para cada tarea.	Menú > Organizador > Lista de tareas

Función	Descripción	Seleccionar
Grabación de voz	Permite grabar notas de voz y escucharlas.	Menú > Organizador > Grabación de voz
Convertidor de divisas	Permite realizar conversiones de divisas.	Menú > Organizador > Cambio moneda
Búsqueda de un contacto	Permite buscar contactos en la agenda telefónica.	Menú > Agenda telefónica > Buscar
Adición de un contacto nuevo	Permite añadir un contacto nuevo a la agenda telefónica.	Menú > Agenda telefónica > Nueva entrada
Búsqueda de grupos	Permite buscar grupos de llamada en los contactos de la agenda telefónica.	Menú > Agenda telefónica > Búsqueda de grupos
Cambio de las propiedades de un grupo de llamada	Permite seleccionar un tono de timbre para las llamadas y los mensajes entrantes de los miembros de un grupo. También permite cambiar el nombre del grupo.	Menú > Agenda telefónica > Editar grupo
Marcación rápida	Permite asignar números de marcación rápida (2 a 9) para ocho de los números más utilizados.	Menú > Agenda telefónica > Marcación rápida
Eliminación de entradas de Agenda telefónica.	Permite borrar todos los contactos de Agenda telefónica almacenados en la memoria del teléfono, en la tarjeta SIM o en ambos.	Menú > Agenda telefónica > Eliminar todo
Estado de memoria de Agenda telefónica	Permite consultar la cantidad de contactos de Agenda telefónica almacenados en la memoria del teléfono y en la tarjeta SIM.	Menú > Agenda telefónica > Estado memoria

Función	Descripción	Seleccionar
SDN (Service Dialling Numbers, Números de marcación de servicios)	Permite acceder a la lista de números de servicio predeterminados por el proveedor del servicio.	Menú > Agenda telefónica > SDN
Pantalla	Permite cambiar la configuración de la pantalla y de la retroiluminación.	Menú > Configuración de teléfono > Pantalla
Mensaje de bienvenida	Permite introducir el mensaje de bienvenida que se mostrará cuando se encienda el teléfono.	Menú > Configuración de teléfono > Mensaje de bienvenida
Control de los números de teléfono	Permite consultar los números de teléfono o asignarles una tecla.	Menú > Configuración de teléfono > Número propio
Idioma de la pantalla	Permite seleccionar el idioma de la pantalla.	Menú > Configuración de teléfono > Idioma
Seguridad	Permite proteger el teléfono del uso no autorizado.	Menú > Configuración de teléfono >Seguridad
Configuración adicional	Permite configurar la función de remarcación automática o el método de respuesta.	Menú > Configuración de teléfono > Configuración adicional
Accesos directos a menús	Permite configurar las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús favoritos.	Menú > Configuración de teléfono > Acceso directo
Reinicio del teléfono	Permite restablecer la configuración predeterminada del teléfono.	Menú > Configuración de teléfono > Restablecer configuración

Precauciones de seguridad importantes

Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Conduzca de manera segura en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce. Detenga primero el vehículo.

Apague el teléfono durante la carga de combustible

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Apague el teléfono en el avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Apague el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales e instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de radiofrecuencia externa. Cumpla con cualquier normativa o regla en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

Normativas especiales

Debe cumplir con cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y debe desconectar siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

Llamadas de emergencia

Introduzca el número de emergencia correspondiente y pulse . No finalice la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Los niños y el teléfono

Mantenga el teléfono y todas sus piezas, incluidos accesorios, lejos del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Use sólo baterías y accesorios, tales como auriculares y cables de datos para el ordenador, aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar el teléfono y ser peligroso.

PRECAUCIÓN Si se cambia la batería por una del tipo incorrecto, podría producirse una explosión.
Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.

El uso prolongado de los auriculares, y a un volumen elevado, puede causar daños en la audición.

Servicio calificado

Sólo personal de mantenimiento calificado puede reparar el teléfono.

Información SAR

El teléfono inalámbrico es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población. Estas directrices se basan en estándares de seguridad y han sido desarrolladas por organizaciones científicas independientes sobre la base de evaluaciones periódicas de estudios científicos.

Los estándares incluyen márgenes de seguridad suficientes para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad y del estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos inalámbricos emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite de SAR establecido por el Consejo de la UE es de 2,0 W/kg. El valor máximo de SAR para este modelo de teléfono es de 0,976 W/kg.

Declaración de conformidad (R&TTE)

Descripción del modelo: Teléfono celular portátil (GSM 900/1800)
Nombre del modelo: SGH-X160
Fabricado en: Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350*
al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y con otras normativas.

Seguridad : EN 60950-1:2001
EMC : EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)
: EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)
SAR : EN 50360:2001
: EN 50361:2001
Red : EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)

Por la presente, se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple con todos los requisitos básicos de la directiva 1999/5/EC.
El procedimiento de evaluación de conformidad mencionado en el Artículo 10, detallado en el Anexo [IV] de la Directiva 1999/5/EC, se ha realizado con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Marca de identificación: 0168

La documentación técnica se conserva en:
Samsung Electronics QA Lab.
y se entregará si se la solicita previamente.
(Representante en la UE)
Fecha y lugar de emisión:
Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2006.04.07

CE 0168

Yong-sang Park/Gerente S.

* Ésta no es la dirección del centro de servicio técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del servicio técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.